

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

DODATEK KE SMLouvĚ O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB

Účelem smlouvy uzavřené dne 23. 05. 2013 v režimu zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník ve znění pozdějších předpisů, je úprava vzájemného vztahu mezi objednatelem a poskytovatelem při realizaci stínování lektorů a manažerů vzdělávacích institucí v Ústeckém kraji a jejich vzdělávání. Zakázka je součástí projektu „Shadowing program pro vzdělávací instituce v Ústeckém kraji“, reg. č. CZ.1.07/3.2.06/03.0036
(dále jen „dodatek“)

uzavřený mezi smluvními stranami

název objednatele: ELVIJA s.r.o.
jednající: Jaroslav Čerňanský, jednatel
sídlo: Chudeřínská 137, 436 01 Litvínov - Chudeřín
IČ: 28679571
dále jen objednatel na straně jedné
a

název poskytovatel: ILS English
jednající: Anna Dragun, výkonná ředitelka a jednatelka
sídlo: 3:3 Clarendon Park, Clumber Avenue, Nottingham NG5 1AH
IČ: 5877998
adresa provozovny: 3:3 Clarendon Park, Clumber Avenue, Nottingham NG5 1AH
bankovní spojení: HSBC
číslo účtu: 34009002
kontaktní osoba: Taal Millard
telefonní číslo: 0115 9692424
email: taal@ilsenglish.com
dále jen poskytovatel na straně druhé

Obě smluvní strany se dohodly na doplnění Smlouvy o poskytování služeb uzavřené mezi společnostmi ELVIJA s.r.o. a ILS English dne 23. 05. 2013 (dále jen "smlouva") následovně:

Článek I.

V souladu s článkem III. Smlouvy budou náklady na shadowingový turnus I a shadowingový turnus II fakturovány dle počtu manažerů a lektorů českých vzdělávacích institucí, kteří se shadowingových turnusů skutečně zúčastní. Celkový počet proškolených manažerů a lektorů zůstává beze změny, mění se pouze dílčí počty stínovaných lektorů a manažerů zapojených do jednotlivých turnusů.

Dodatek je důsledkem aktuálního vytížení části zapojených stínovaných manažerů a lektorů, kteří se ve větším počtu zúčastní shadowingového turnusu II.

Předmět smlouvy, jednotlivé aktivity, rozsah poskytovaných služeb apod. je definován přílohou č. 1 smlouvy.

Článek II.

Závěrečná ustanovení

1. Tento dodatek nabývá účinnosti dnem podpisu oprávněných smluvních stran a uzavírá se na dobu neurčitou.

V Mostě dne 03. 06. 2013


.....
objednatel
.....
poskytovatel